

eteenpäin! ei taaksepäin! yhdessä! 2016!

the one and only wasteland festival  
23.-24.7.2016 kouvola

Seitsemän on luonnollinen luku, neljänneksi pienin alkuluku, toiseksi pienin onnellinen luku ja pyhä luku. Seitsemän ihmettä, päivää, kääpiötä ja veljestä. Arpakuution vastakkaisten tahkojen summa on seitsemän. Aika ja avaruus, kesto ja kaukaisuus, vanha aika, häviö, kestokyky, pysyvyys ja kuolemattomuus. Neptunus! Seven Year Itch! Saturnuksen aika on tulossa!

# TERVETULOA 7. KERTAA JÄRJESTETTÄVILLE POIKKITAITEELLISILLE JÄTTÖMAA- FESTIVAALEILLE!



Heimo kokoontuu viimeistä kertaa Kouvolaassa Kasarminmäellä "Ihminen ja yhteisöllisyys" -teeman alla. Tarjolla on harvinaisen moninainen taiteen kattaus luonnon keskellä. Festivaali järjestetään täysin talkoovoimin. Kiitos kaikille yhteistyökumppaneille tästä mahdollisuudesta. Voitte tukea

tapahtumaa maksamalla vapaaehtoisen

pääsymaksun alueelta löytyviin maitotonkkiin ja ostamalla Jättömaa-ohjeistuksia alueen info-pisteestä. Ilmaistapahtuman järjestäminen ei ole koskaan ilmaista. Pidetään huolta toisistamme ja ympäröivästä luonnosta! Nyt ei muuta kuin pää, silmät, korvat, mielet ja suut auki kohti uusia elämyksiä! Eteenpäin! Ei taaksepäin! Yhdessä! TOGETHER NEVER KNOWS! **Jättömaa ry**



"Tämä on ei-kenenkään maa. Tämä on meidän maa. Tänä iltana tänä yönä, taas tämän kerran kerran kesässä, kerran vuodessa, kerran elämässä. Täällä kohtaavat heimot, joita ei koskaan ollutkaan ja tuodaan julki sana, jolle ei löydy puhujaa."



ALKUMATKAN KLUBI PE 22.7. ALKAEN KLO 21 HOUSE OF ROCK BAR  
Luvassa on ELEKTRONIikkaa, KANSANLAULUJA, ITKUA, VIDEOTRAILEREITA, CIRCUIT BENDINGIÄ, VISUAALIJAMEJA SEKÄ TIETENKIN VEEHOOÄSSÄÄ. **VAPAA PÄÄSY!**

**KIITOS YHTEISTYÖKUMPPANEILLE!**

**Kouvola.**



**KONEEN SÄÄTIÖ**



Taiteen edistämiskeskus  
Centret för konstfrämjande  
Arts Promotion Centre Finland



**BETONIHVELVETTI.FI**



**KYMENLAAKSON  
STEINERKOULU**

**TAIKA  
sipuli**



# AUANIA 2016

## PÄÄLAVA

12:00-12:45 **OLLI KOIVU JA SAATTOHOITAJAT**  
 13:30-14:15 **THE BLASSICS**  
 15:00-15:45 **HARRI SAKSALA & YRJÄNÄ SAUROS**  
 16:30-17:30 **CIRCUS MAXIMUS: TÄYNNÄ ELÄMÄÄ**  
 18:00-18:45 **SEHR SCHNELL**  
 19:30-20:15 **XPOSURE-DUO**  
 21:00-21:45 **E=SA2**

## FLOWERPOWERSTAGE

12:30-13:15 **EETU JA TUUKKA AVOKÄMMENELLÄ**  
 14:00-14:45 **NYKYAIKA**  
 15:30-16:15 **OLENTO ORCHESTRAL**  
 17:00-17:45 **MISTY MOUNTAIN FOUNDATION**  
 18:30-19:15 **HULDA HUIMA JA HITAAK SEKUNNIT**  
 20:00-20:45 **SEKSIHULLUT**  
 21:30-22:15 **MARA BALLS**

## LUMENKAATOPAIKKA =KUORMALAVA

**TULITAUKO SOUND SYSTEM**  
 13:00-14:00 **TULITAUKO SOUND SELECTORS**  
 14:00-15:00 **DJ VILHELM**  
 15:00-16:00 **PAPA ZAI**  
 16:00-17:00 **OPA & JAH PORTER**  
 17:00-18:00 **JAHVICE**  
 18:00-19:00 **INTERGALAKTIK SOUND & NESTORI**

19:00-20:00 **VAN STOUTER & KEN-I**  
 20:00-21:00 **JAH EQUITY**

21:00-22:00 **TULITAUKO ALL-STARS + JAHVICE**  
 • **RANKING FRED PON DI MIC ALL DAY**



## MIKÄ?-teatteri

14:00 **IONAS LAINE: KEHOT (KRISTALLIT=PROSESSIT=TAIVAAT) KESTOLLINEN PERFORMANSSI**  
 16:00 **VARTTI VIRINO: WHO'S TALKING?**  
 18:00 **RUNOSIRKUS**

## SAUNA

14:00-16:00 **HÖYRYKLUBI DJ TIXA**  
 16:00-17:30 **Suihkulaulantaa Lauuluja puille ja kukille**  
**Maija Saksman / Yhtäkkiä Tässä ryhmä**  
 17:30-21:00 **HÖYRYKLUBI DJ TIXA**

## SAUNARAKENNUS

**KIRNUPIIMÄKLUBI GOES VHS**  
 12:00-13:00 **JÄTTÖMAA 2015 (vhs)**  
 13:00-14:00 **DOLLS ARE CREEPY (live)**  
 14:00-15:00 **YELLOW HOUSE (vhs)**  
 15:00-16:00 **WOLFGANG SCHONERT (vhs) & JUKKA NOUSIAINEN (radionoise, live)**  
 16:00-17:00 **PECKA PECKERSSON (vhs)**  
 17:00-18:00 **MURSKAMURRE (live)**  
 18:00-19:00 **PELKÄÄJÄN PAIKALLA (vhs)**  
 19:00-20:00 **THE KOLMAS (live)**  
 20:00-21:00 **DJ ARSI FENNICA (live)**  
 • **LISÄKSI:** Marko Kaiponen installaatio, Roosa Raanoja ja Niko Saarinen, Erkki Pirtola in memoriam, Tuukka Toijanniemi piirrettyä valoa

## HIEKKAKENTTÄ, KOIRAKENTTÄ TAI LIIKKUU ALUEELLA

11:00 **AAMUJOOGAA** - Daria Pasanen  
 13:00 **ANNA JÄRVI TANSSI WORKSHOP (hiekkakenttä)**  
 14:00 **KIRSI PITKÄNEN PERFORMANCE (liikkuu alueella)**  
 16:00 **KAISA SALMI: VERIPELTO (koirakenttä)**  
 18:00 **JANNE MARTINKAUPPI SOOLOFONI (liikkuu alueella)**  
 • **HIEKANVEISTOTYÖPAJA** - Marika Waldén (Päälavan tuntumassa)  
 • **KASVOMAALAUSTA** - Seila Ruuhimäki (Mättömaa)



# AURINKOTALLIT

lauantai  
23.7.2016



Aurinkotalleilla sattuu ja tapahtuu! Aurinkotallien sisälavalla tauotonta ohjelmaa kumpanakin päivänä klo 12.30 alkaen ja ulkopuolella Aurinkovyöhykkeellä työpisteitä/pajoja jos jonkinmoista! Sisätiloissa on monikulttuurikeskus Saagan kahvio, josta saa ilmaiseksi teetä sekä pikkupurtavaa ja jonka lokeisilla sohvilla voi seurata lavaesityksiä olohuoneolosuhteissa. Esillä on myös kuvataidetta, esim. Heikki Hautalan, Jussi Sydänmäen, Marikka Kiirikofin, Ruusa Toivon, Johanna Nenosen ja Reda AlTai'n teoksia. Aurinkovyöhyke täyttyy katsojista! Työpajat ovat avoimena liukuvasti la-su järjestäjien omien aikataulujen mukaan. Tarkempia ohjeita löytyy Aurinkovyöhykkeen ilmoitustaululta.

## SISÄLAVALLA

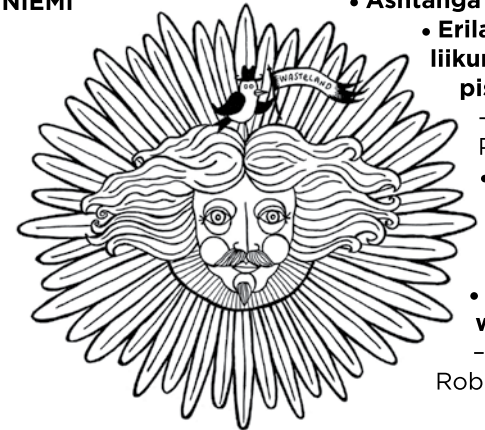
12:30-13:00 **MIKAEL**  
 13:15-13:45 **JOONA RUUSUVUORI**  
 14:00-14:30 **PETTERI PAKSUNIEMI**  
 14:45-15:15 **KUOLEMA-DUO**  
 15:30-16:00 **SAMI LIUHTO & TAUDINKUVA**  
 16:15-16:45 **HAUERWAAS**  
 17:00-17:30 **A. TAKALO & TAKAVALOT**  
 17:45-18:15 **KÄÄPÄ-JOE**  
 18:30-19:00 **JARI HALONEN**  
 19:15-19:45 **SURFING SPACEMAN**  
 19:45-20:00 **CLOUD BEDEVIL: HORSE GOES PRETTY** - burleskitanssia

## AURINKOVYÖHYKKEELLÄ

- **Lasten leikitystä** - Voimateatteri
- **Ihmiskuiskaaja** - Päivi Brückner
- **Nahkavyöpaja** - Marko Lehto
- **Aerobic punk** - Sylvia Blah
- **Soitintyöpaja** - Hilma Camus / Hanna-Kaisa Vainio
- **Intiaani workshop** - Juha Menna
- **Runoterapiakioski** - J.K. Ihalainen
- **Shakki** - Tommi Stenberg
- **Spray-seinä** - Kulttuurikapina-hanke
- **Bagdag cafe** - Monikulttuurikeskus Saaga
- **Roskis/virkkaus/nappityöpaja** - Pauliina Klemola
- **Luomuteekahvio** - Ruusa Toivoo
- **Porkkanahuilutyöpaja** - Lukas Pearsal
- **Polkupyöränkorjaus työpaja** - Jouni Pakkanen, Tomi Heinonen
- **Yhteisöveistos** - Tomi Päiväläinen
- **Neppis/Afrikan Tähti** - Tuomo Mäkelä
- **Savustusta** - Toni Saikkonen
- **Joogaa** - Pinja Sakara

- **Ashtanga Joogaa**
- **Erilaisia liikunnallisia pisteitä**

- Daria Pasanen
- **Savi-naamioiden tekemistä** - Ria Häkkinen
- **Tärinä-robotti workshop** - Käsityökoulu Robotti



## KESKIMATKAN KLUBI LA 23.7. ALKAEN KLO 21 HOUSE OF ROCK BAR

Yläkerrassa: RETKUE. **Vapaa pääsy!**

Alakerrassa: **VILLE LEINONEN JA MOPO, MARJO & LEINO-ZET. Liput 10 €**



# SUNNUNTA 24.7.2016



## PÄÄLAVA

12:00-12:45 **SOIVA**  
 12:45-12:50 **SYLVIA**  
**BLAH AAMU-AEROBIC**  
 13:30-14:15 **HANNIBAL & HOT HEROS**  
 15:00-15:45 **YARI**  
 16:30-17:15 **ARI NUMMINEN & HANNU KELLA**  
 18:00-18:45 **UTU**  
 19:30-20:15 **JUKKA NOUSIAINEN**  
 21:00-21:45 **LASTEN HAUTAUSMAA**

## FLOWERPOWERSTAGE

12:30-13.15 **XES**  
 14:00-14:45 **DILDOMANIA**  
 15:30-16:15 **MÄSÄ**

17:00-17:45 **JUICE NORMAALI**

18:30-19:15 **VEGA DISTRICT**

20:00-20:45 **SAIMAA**

21:30-22:15 **TÄHTIPORTTI**

## LUMENKAATOPAIKKA =KUORMALAVA

13:00 **THE SHOOTERS** (15min) /  
**SOUL REBELLION** (20min)  
 14:30-15:15 **OLLI PA**  
 16:00-16:45 **DRAAMA-HELMI**  
 17:30-18:15 **YHDENTEKEVÄÄ & RAUHATÄTI**  
 19:00-19:45 **PUPPA J**  
 20:30-21:15 **ASA & BAND**  
 • Esiintyjien välissä tyhjat hetket täyttää **RISING SOUND!**

## MIKÄ?-teatteri

12:30 **NE-KABUKI THEATRE**  
 (St. Petersburg): **CAT THE GOVERNOR**  
 (Russian Folk Tale, Puppet theatre) (K-3)  
 14:00 **MR. PRICK: 40 NOT DEAD YET**  
 (K-13) klovneriaa  
 16:00 **SIIRI NEVALAINEN: RAKAS PÄIVÄ-KIRJA MINULLA ON POIKAYSTÄVÄ**  
 19:00 **JUSSI LANKOSKI: VALKOISEN MIEHEN TAAKKA**  
 (vuoden nuori lausuja 2016)

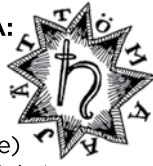
## SAUNA

12:00-16:00 **HÖYRYKLUBI DJ TIXA**

## SAUNARAKENNUS

**KIRNUPIIMÄKLUBI GOES VHS**  
 12:00-13:00 **DJ ARSI FENNICA** (live)  
 13:00-14:00 **SAMANNA KORG** (live)  
 14:00-15:00 **MILLENNIUM POSTER** (vhs)  
 15:00-16:00 **ELATU NESSA** (live)  
 16:00-17:00 **DFAZUEBK** (live)  
 17:00-18:00 **VISUAALITYÖPAJA: VHS JA VIDEOMIKSERI** (live)  
 18:00-19:00 **RÄJÄYTTÄJÄT: KUOPIO** (vhs)  
 19:00-20:00 **JOULUBONUS** (live)  
 20:00-21:00 **JÄTTÖMAA 2016** (vhs)

• **LISÄKSI:** Marko Kaiponen installaatio, Roosa Raanoja ja Niko Saarinen, Erkki Pirtola in memoriam, Tuukka Toijanniemi piirrettyä valoa



## HIEKKAKENTTÄ, KOIRAKENTTÄ TAI LIIKKUU ALUEELLA

11:00 **AAMUJOOGAA** -  
 Daria Pasanenko

14:00 **KIRSI PITKÄNEN PERFORMANCE**

(liikkuu alueella)

14:00 **TOLVI TENOR SAXOPHONE QUARTET**

(liikkuu alueella)

14:40 **NOT DEAD YET**

**UNPLUGGED** (hiekkakenttä)

16:00 **DANCE LIKE A**

**MOTHERFUCKER** (hiekkakenttä)

18:00 **SANTA'S TAKING A BATH**  
 (liikkuu alueella)

• **LINTUMIES PERFORMANSSEJA**

- Pekka Kainulainen

• **HIEKANVEISTOTYÖPAJA** -

Marika Waldén (Päälavan tuntumassa)

• **Taiji** (hiekkakenttä)

• **KASVOMAALAUSTA** - Seila Ruuhimäki  
 (Mättömaa)



# AURINKOTALLIT

sunnuntai  
 24.7.2016



Aurinkotalleilla sattuu ja tapahtuu! Aurinkotallien sisälavalla tauotonta ohjelmaa kumpanakin päivänä klo 12.30 alkaen ja ulkopuolella Aurinkovyöhykkeellä työpisteitä/pajoja jos jonkinmoista! Sisätiloissa on monikulttuurikeskus Saagan kahvio, josta saa ilmaiseksi teetä sekä pikkupurtavaa ja jonka lokoisilla sohvilla voi seurata lavaesityksiä olohuoneolosuhteissa. Esillä on myös kuvataidetta, esim. Heikki Hautalan, Jussi Sydänmäen, Marikka Kiirikofin, Ruusa Toivoon, Johanna Nenosen ja Reda AlTai'n teoksia. Aurinkovyöhyke täyttyy katsojista! Työpajat ovat avoinna liukuvasti la-su järjestäjien omien aika-aulujen mukaan. Tarkempia ohjeita löytyy Aurinkovyöhykkeen ilmoitustaululta.

## SISÄLAVALLA

12:30-13:00 **HEIKKI HAUTALA & ELECTRICK WASTELAND**  
 13:15-13:45 **WHEAT, RICE & FRIES**  
 14:00-14:30 **TULIVAUNU LAURILA**  
 15:30-16:00 **J.K. IHALAINEN**  
 16:15-16:45 **KADONNEEN AARTEEN METSÄSTÄJÄT**  
 17:00-17:30 **ARJA TIAINEN & MARIA SYVÄLÄ**  
 17:45-18:15 **ULTRA NOIR**  
 18:30-19:00 **GARAGE POETRY**  
 19:15-19:45 **MAANALAINEN FLANELLI**

## AURINKOVYÖHYKKEELLÄ

- **Lasten leikitystä** - Voimateatteri
- **Ihmiskuiskaaja** - Päivi Brückner
- **Nahkalyöppäjä** - Marko Lehto
- **Aerobic punk** - Sylvia Blah
- **Soitintyöpaja** - Hilma Camus / Hanna-Kaisa Vainio
- **Intiaani workshop** - Juha Menna
- **Runoterapiakioski** - J.K. Ihalainen
- **Shakki** - Tommi Stenberg
- **Spray-seinä** - Kulttuurikapina-hanke
- **Bagdag cafe**  
- Monikulttuurikeskus Saaga
- **Roskis/virkkaus/nappityöpaja**  
- Pauliina Klemola
- **Luomuteekahvio** - Ruusa Toivoo
- **Porkkanahuilutyöpaja** - Lukas Pearsal
- **Polkupyöränkorjaus työpaja**  
- Jouni Pakkanen, Tomi Heinonen
- **Yhteisöveistos** - Tomi Päiväläinen

- **Neppis/Afrikan Tähti**

- Tuomo Mäkelä

- **Savustusta**

- Toni Saikkonen

- **Joogaa**

- Pinja Sakara

- **Ashtanga Joogaa**

- **Erilaisia**

- liikunnallisia

- pisteitä

- Daria Pasanenko

- **Savinaamioiden**

- tekemistä

- Ria Häkkinen

- **Tärinä-robotti**

- workshop

- Käsityökoulu Robotti



////////////////////////////////////  
**LOPPUMATKAN KLUBI SU 24.7. ALKAEN KLO 21 HOUSE OF ROCK BAR**  
 HAVE YOU EVER SEEN THE JANE FONDA AEROBIC VHS?  
 JAAKKO LAITINEN JA VÄÄRÄ RAHA Liput 10 €  
 //////////////////////////////////////



# Jättömaa 2016

IHMINEN JA YHTEISÖLLISYYS



- 1. INFO, PÄÄLAVA, MÄTTÖMAA, HIEKKAKENTÄ
- 2. FLOWERPOWERLAVA 3. AURINKOTALLIT
- 4. AURINKOVYÖHYKE 5. KUORMALAVA LUMENKAATPAIKALLA
- 6. SAUNARAKENNUS
- 7. SAUNA
- 8. MIKÄ? -TEATTERI
- 9. KOIRAKENTÄ



tuuk 2016